

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année... 33.00
Par six mois... 1.50
Par quatre mois... 1.50
Edition hebdomadaire... 31.00
Administration et Rédaction, 324, Rue Sussex.

ANNONCES
Première insertion, par ligne... 0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.05
Une fois la semaine... 0.05
Avis de Noces, Mariage ou Décès... 0.05
La Société de Publications, Propriétaire.

"La Vallée de l'Ottawa"

Hu'l. 18 Oct bre 1886
UN SURPLUS DE \$2,000,000

Nous donnons ailleurs des extraits du Moniteur du Commerce qui indiquent une grande renaissance du commerce. Nous trouvons d'un autre côté une nouvelle preuve de cette renaissance dans la Gazette Officielle par les recettes du Trésor fédéral.

Ce résultat magnifique est dû en partie à une réduction dans les dépenses publiques, mais plus encore à l'augmentation des revenus.

RALLIONS-NOUS

Nos amis qui ont été malheureux dans la lutte ont droit aux sympathies et à la reconnaissance du parti comme ceux qui ont triomphé.

Nous avons à résister à un mouvement terrible. Tous les mouvements au pied desquels il y a de la révolution et de la démagogie sont dangereux.

A TRAVERS LES JOURNAUX

La Patrie est aussi gourmande que le Free Press. Elle réclame pour M. Mercier les conservateurs indépendants ou nationaux, comme MM. Beauchamp, Larochelle, Bouché, et même M. Cameron, de Huntington, qui s'est présenté contre M. Mercier et a publié un programme contre lui.

LES CONSERVATEURS RIELLISTES

On lit dans le Canadien: Les meneurs du mouvement rieliste sont restés sur le carreau. L'honorable M. Garneau a été battu dans le comté de Québec, où il se croyait invincible.

ÇA ET LA

Le greffier de la Couronne en Chancellerie a reçu les listes de révision finale pour les districts électoraux suivants: Québec, Compton et Hochelaga; Colombie Anglaise Cariboo.

LES CONSERVATEURS RIELLISTES

On lit dans le Canadien: Les meneurs du mouvement rieliste sont restés sur le carreau. L'honorable M. Garneau a été battu dans le comté de Québec, où il se croyait invincible.

LES CONSERVATEURS RIELLISTES

On lit dans le Canadien: Les meneurs du mouvement rieliste sont restés sur le carreau. L'honorable M. Garneau a été battu dans le comté de Québec, où il se croyait invincible.

celà que les rouges se fabriquent des majorités. M. Cameron s'est formellement engagé, d'vant la chambre, à combattre M. Mercier.

Les journaux libéraux qui aujourd'hui de nandent la démission du ministre Ross, bien qu'il ne soit pas encore prouvé qu'il soit en minorité, n'étaient pas si rigides lorsqu'ils approuvaient M. Joly de garder le pouvoir bien qu'il fut en minorité de deux voix, minorité qu'il n'a réussi à convertir en majorité que par l'achat de M. Turcotte comme Orateur de la Chambre.

La position aujourd'hui n'est pas la même qu'en 1878, car il y aura dans la nouvelle chambre un certain nombre de conservateurs nationaux dont M. Ross doit attendre le verdict avant de donner sa démission.

ECHOS DES ELECTIONS

L'élection de M. Bisson est encore douteuse suivant une dépêche spéciale que nous avons reçue ce matin. Le décompte des bulletins se fait aujourd'hui.

Une dépêche arrivée hier nous annonce que M. Marcotte après avoir reçu le résultat définitif de toutes les paroisses, se trouve élu député de l'Islet par 5 voix. C'est un comté de plus à rayer de la liste libérale.

Une dépêche reçue à midi nous apprend que c'est M. Girouard, libéral, qui est élu par 31 voix dans Drummond et Arthabaska, contrairement à notre rapport de samedi, annonçant l'élection de M. Church par 189.

Les députés qui siégeront pour la première fois, sont: MM. Martin, Rocheleau, Pilon, Dr Trudel, Morin, McIntosh, Church, Villeneuve, Bazinet, Dr Forest, M. Deschênes, (L'Islet), Johnson, David, Hall, Lafontaine, Cormier, Tessier, Murphy, Casgrain, Cardin, Lareau, Brossard, Baldwin, Duplessis, Gladu, Bourbonnais et Lussier, soit 27 nouveaux députés, sur une chambre de 65.

Il y a aussi un certain nombre d'anciens députés qui reprennent leur siège après une plus ou moins longue retraite dans la vie privée: ce sont MM. Bisson, Sylvestre et La rochelle.

Le greffier de la Couronne en Chancellerie a reçu les listes de révision finale pour les districts électoraux suivants: Québec, Compton et Hochelaga; Colombie Anglaise Cariboo.

A une convention libérale tenue à Delta, la semaine dernière. M. C. E. Britton, de Gananoque, a été choisi à l'unanimité pour opposer M. Geo. Taylor, le candidat conservateur de Leeds Sud.

L'honorable A. W. McLelan, ministre des finances, est parti pour les Provinces Maritimes, vendredi soir. L'accompagnera dans leur tournée à travers la Nouvelle-Ecosse les honorables MM. Foster, White et Thompson.

M. Sévère Rivard est nommé conseiller législatif en remplacement de feu l'honorable M. Beaudry, ancien maire de Montréal. M. Rivard a joué un rôle considérable dans les affaires municipales à Montréal.

A l'occasion de sa treizième année, le Travailleur de Worcester, Mass., a publié un supplément dans

lequel on trouve deux articles dus à la plume de notre collaborateur M. B. Sulte: "Les origines de la St Jean Baptiste" et "L'enseignement du français."

Plusieurs députés conservateurs ont offert à l'honorable M. Taillon de mettre leur comté à sa disposition. C'est un beau compliment qui est richement mérité. La faute commise par Montréal-Est sera noblement réparée.

L'honorable John Carling, ministre de l'Agriculture, et John Lowe, Sec., secrétaire du département, qui ont été rencontrer sir Charles Tupper à Rimouski, relativement à l'exportation coloniale, sont arrivés à Lévis par l'Intercolonial samedi après midi. Ils ont visité la nouvelle bâtisse pour les immigrants sur la Jetée Louise et sont partis pour l'Ouest par le Grand Tronc.

Il est probable que Gros Ours (Big Bear) qui a été détenu dans le pénitencier des Montagnes Rocheuses, depuis le mois de septembre 1885, sera mis en liberté prochainement, le gouvernement ayant gracié à peu près tous les sauvages qui ont pris part dans la rébellion à l'exception toutefois des meurtriers qui ont été condamnés à l'emprisonnement pour la vie. Le Révd P. Lacombe et Pied de Corbeau, durant leur passage à Ottawa, ont vivement intercédé en faveur de Gros Ours.

M. A. Woods, l'agent australien, est parti samedi soir pour l'Angleterre en route pour l'Australie. Il a fait sur le Canada un rapport volumineux qu'il a soumis, avant son départ, à l'honorable M. McLelan, ministre des finances. Il parle surtout du grand nombre de fabriques de tous genres qui ont été établies récemment et annonce qu'il rapporte avec lui, en Australie, des échantillons qui lui ont été confiés par plus de 200 fabricants canadiens. M. Woods reviendra probablement au Canada l'année prochaine, avant la grande exposition de Sydney.

Le comté de Terrebonne est toujours une boîte de surprise pour les libéraux. On se rappelle qu'aux élections du 20 juin 1882, le télégraphe a joué un vilain tour aux rouges en leur annonçant l'élection de M. A. E. Poirier, contre M. Nantel par 40 voix de majorité. Le lendemain cependant, les choses étaient rétablies sous leur vrai jour et M. Poirier n'était pas encore député pour ce beau comté. Cette année, la même chose s'est passée à peu près et voici ce que dit La Minerve au sujet de cette élection:

"Tous les journaux annonçaient la défaite de M. Nantel à Terrebonne. Notre vaillant ami est si peu battu qu'il a obtenu une majorité de 312 voix malgré la lutte acharnée qu'on lui a faite. Nos plus chaudes félicitations: il les mérite amplement."

LES CONSERVATEURS RIELLISTES
On lit dans le Canadien: Les meneurs du mouvement rieliste sont restés sur le carreau. L'honorable M. Garneau a été battu dans le comté de Québec, où il se croyait invincible.

M. Pelletier revient de Témiscouata avec la défaite comme récompense de sa trahison. M. Duhamel a succombé à Laprairie.

Le candidat de M. Amyot, à Bellechasse, malgré sa force personnelle, a été vaincu par notre collaborateur, M. Faucher de St Maurice. C'est en vain que M. Amyot a déverté et trahi son compagnon de lutte!

Le désastre des rielistes est complet. Ils ont fait du mal au

parti conservateur, mais ils n'en ont tiré d'autre résultat que celui d'accroître la force du parti libéral

RENAISSANCE COMMERCIALE

La revue commerciale suivante que nous tirons du Moniteur du Commerce indique qu'il y a par tout le pays une renaissance commerciale du meilleur augure. Quelle différence avec le temps du régime Mackenzie

Montréal, 15 octobre 1885.

Malgré les dérangements inévitables de la campagne électorale, la somme d'affaires de la semaine qui vient de finir a été très satisfaisante. De toutes parts tant des Etats Unis que du Canada nous arrivent les rapports d'abord d'une récolte rentrée dans des conditions ultra favorables, puis d'un mouvement d'affaires qui promet beaucoup. Pour employer une expression vulgaire nous avons la boule, il s'agit maintenant de ne pas faire faux bond. Gare aux crédits, gare aux achats, gare à notre mauvaise habitude d'autrefois d'escompter l'avenir plus que de raison.

Le Sun de Winnipeg dit que les spéculateurs sur les immeubles partagent la confiance des banquiers et des marchands de gros sur l'état des affaires, à Winnipeg, et la reprise d'affaires si longtemps attendue, est enfin arrivée dans leur opinion, le commencement des travaux sur le chemin de fer de la Baie d'Hudson, va donner d'abord une vigueur qui deviendra permanente, du moment qu'il deviendra évident que ce chemin de fer aura passé à l'état de réalité.

Il y a une grande amélioration dans le commerce de la Nouvelle-Ecosse. Les prix de presque toutes les marchandises montent. Le coton d'Halifax a doublé de valeur depuis l'assemblée annuelle, il y a trois mois. Un grand nombre de moulins et de fabriques marchent plus que le temps ordinaire, et l'une des plus grandes manufactures a des commandes pour six mois d'avance.

Il n'y a pas à s'y tromper, l'état du commerce s'améliore sensiblement au Canada, si nous en jugeons par ce que font actuellement d'affaires, les maisons principales de gros de Montréal. Non seulement il y a augmentation dans le volume des affaires, mais les profits réalisés sont plus satisfaisants sur beaucoup d'effets d'un usage quotidien. Pendant ce mois le commerce de l'intérieur s'est accru, surtout depuis que l'on possède des rapports suffisants sur la récolte de cette année qui a été on ne peut plus belle.

Nonvelles Marchandises

La librairie J. C. Guillaume reçoit tous les jours de nouvelles marchandises pour le commerce d'automne.

Vente sans réserve, d'ici à 15 jours 100 paires de bottes sauvages semelées de première classe à des prix réduits, chez T. Pion, No 221, rue St Patrice. 15 oct.—6 ins.

Hulle de charbon Canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

Avec le remède du Dr Sey, il n'y a pas de Dyspepsie qui tienne. Des cas tout à fait désespérés ont été traités avec un complet succès, et en grand nombre, par ce spécifique

M. N. A. Savard vient de recevoir 10 Tonnes de Melasse des Iles Barbades. 10 cts. la pint.

AVIS AUX MÈRES—Le Sirop Calmant de Madame Winslow devrait toujours être employé lorsque les enfants font leurs dents. Il soulage tout de suite le petit être souffrant; il produit un sommeil naturel, tranquille, en enlevant les douleurs de l'enfant, et le petit chérubin s'éveille aussi frais qu'un bouton de rose. Ce sirop est agréable au goût. Il calme l'enfant, adoucit les gencives, chasse toute souffrance, éloigne les vents, régularise les intestins, et est le meilleur remède connu pour la diarrhée provenant soit de ce que l'enfant fait ses dents, soit d'autre cause. Vingt-cinq cents la bouteille. Assurez vous et demandez le "Sirop Calmant de Madame Winslow," et n'en prenez pas d'autre sorte.

L'Eau St-Leon est le meilleur remède pour la Diphtérie. Procurez-vous en. J. B. C. DUNN, seul agent.

Gare les Amorcees

Parce que des pièges en sont tout près

Les finaux du commerce, comptant sur la bêtise d'une notable portion du public, annoncent qu'ils vendent telle chose pour telle somme, qui est au-dessous du prix courant généralement connu. Leur calcul est de mettre sous l'impression qu'ils vendent à meilleur marché que leurs confrères et qu'il est avantageux d'acheter chez eux. En effet, les personnes crédules, animées d'une confiance mal-placée, pa-tionnent ces magasins, où elles paient des prix exorbitants pour les objets dont elles ne savent juger la qualité et la valeur. Ces commerçants n'ont pas de prix fixes. Leurs demandes varient suivant le plus ou moins d'inexpérience, ou même de bonne foi, des acheteurs. La preuve: c'est qu'ils fini sent le plus souvent par accepter une somme bien moindre que celle qu'ils ont d'abord déclaré être ce qu'il y a de plus raisonnable. D'ailleurs, n'est-il pas fort désagréable d'être obligé, sous peine de payer trop, de discuter et implorer, en un mot de soutenir un combat de paroles avec un commis, à qui l'habitude de la chose donne sur vous un avantage considérable? Vous ne savez quand arrêter votre marchandement: d'un côté craignant ne pas avoir amené le vendeur à son plus bas prix; et de l'autre côté redoutant l'inutilité de nouveaux débats. Une personne sage achètera quelquefois l'article particulier dont le bas prix est annoncé, mais nul autre, sachant que la réduction du profit n'est qu'un attrappe-nigaud pour faciliter une augmentation illégitime sur les autres.

QU'UN SEUL PRIX

pour le comptant et qu'un seul prix pour le crédit, marqués en chiffres ordinaires. Pas de marque secrète. Les marchandises y sont vendues à aussi bas prix que le permettent leur achat en gros au comptant, une administration économique de l'établissement et une grande modération dans la réclame du produit. L'encouragement accordé jusqu'à aujourd'hui à cette maison, par le public, est la démonstration de ce qui précède.

MEUBLES. POELES

Plumes, Matelas, Lits à Ressorts, Vaincelles, Verreterie, Ferblanterie, Biscuiterie de Cuisine, Coutellerie, etc.

E. D. D'Orsonnens, GERANT

Vin-à-vin le Gros Orme Rue Principale, Hull

B. G.

AU BON MARCHÉ!

Coupons à moitié prix. Habillements d'enfants moitié prix.

Toile cirée pour tables, 15 cents la verge.

Mousseline blanche, moins que le prix coûtant.

Couvertures de laine salies, moins cher qu'à la manufacture.

Conditions comptant. Un seul pi. ix.

BRYSON GRAHAM et Cie,

150, 152, 154, rue Sparks.

& Cie.

Intitutric's demandées.

ON DEMANDE pour la municipalité de Wright et Northfield, deux maîtresses d'école, munies de diplôme de première classe élémentaire pour l'anglais et le français. Pour informations, s'adresser à M. Ernest Mercier, secrétaire-trésorier, G'acelleid, P. Q. 4 oct. 1886.

A. J. A. ROBILIAIRD MEDECIN VÉTÉRINAIRE

46 RUE YORK
Soul Canadien-Français diplômé au Collège d'Ontario jusqu'à ce jour.

Maison de Modes Parisienne

MODES POUR TOUS LES GOÛTS, Conditions: Argent comptant.

Mlle A. McDonald

531 RUE SUSSEX, Quatrième porte de la rue York.

DAMES D'OTTAWA

SOUVENEZ-VOUS: Mon assortiment d'articles de Modes, mon assortiment de Chapeaux non garnis, mon assortiment de Plumes de Fantaisie, mon assortiment de Plumes, Garnitures, etc, etc. N'est pas surpasse pour l'élégance, la variété et le Prix.

Lundi est jour de Montre. Mardi est jour de Montre. Mercredi est jour de Montre. Jeudi est jour de Montre. Vendredi jour de Montre. Samedi jour de Montre.

Et lundi jusqu'à Samedi sont Jours de Vente CHEZ

WOODCOCK

Magasin Populaire

de Modes, 39 Rue Sparks.

STENOGRAPHIE

Les jeunes gens qui aspirent aux emplois publics, attention! Une classe de sténographie en français et en anglais, s'ouvrira le 10 d'octobre prochain. Le prix demandé pour le cours complet, est de \$5 seulement, durant six mois. Pour plus amples informations, s'adresser de suite à M. Joseph L'Étoile, Département de l'Intérieur, Ottawa 28 Sept 1886—1m

COMMERCE CONTINUÉ.

A la mort de mon frère, Adrien, j'ai acheté son fonds de magasin, consistant en

TABACS, CIGARES, PIPES,

et un assortiment d'objets utiles pour les fumeurs. Je me propose de toujours tenir les meilleures marques de tabacs et autres marchandises afin de pouvoir donner satisfaction aux acheteurs, lesquels j'invite à venir examiner mon Stock au

No. 457 RUE SUSSEX, OTTAWA.

Napoléon Lalonde. Ottawa, 2 Oct. 1886—1m.

L'EAU Minérale St-LEON

Deviens au Canada la médecine la plus populaire. Un autre témoignage important Picton, N.-E., 19 août 1886 F. WYATT FRASER, ECR., Agent Général pour l'Eau St-Leon, Nouvelle-Ecosse.

Cher monsieur, Depuis trois ans, je souffrais de la dyspepsie et des bronches; j'avais essayé maintes remèdes prescrits par les meilleurs médecins, et rien n'avait fait effet, quand on me conseilla d'essayer l'EAU ST-LEON. J'en fais usage depuis quelques mois, suivant la prescription, et c'est le premier remède qui ait apporté quelque soulagement aux indispositions que je viens de dire. Je suis heureux de recommander cette eau à toutes les personnes qui souffrent de dyspepsie et des bronches. Avec respect, votre, etc., P. L. LÉMAISTRE, Capitaine du vapeur Beaver.

J. B. C. DUNN, Seul Agent dans Ottawa, 198 et 200 Rue Dalhousie. 24 sept. 1886.

FEUILLETON

Bracelet Sanoant

(Suite)
Non, répondit vivement Maxime; seulement vous êtes mal informée. Si je croyais que ma cousine pût être heureuse en épousant M. de Carnoël, je ferais moi-même ce que vous vous proposez de faire. Mais... je suis forcé de vous dire que vous auriez tort de vous intéresser à ce jeune homme.

Pourquoi? aurait-il à se reprocher d'avoir commis une mauvaise action?

Je ne dis pas cela, murmura Maxime, qui regrettait déjà d'avoir trop parlé.

On l'accuse peut-être? De quoi l'accuse-t-on?

De rien... mais sa conduite est au moins singulière. Il est parti sans dire adieu à son meilleur ami, qui était Jules Vignory, le caissier de mon oncle... il se cache. Ce n'est pas ainsi qu'on agit quand on a la conscience nette.

La comtesse fit un mouvement que les trois chevaux qu'elle menait sentirent, car ils se jetèrent un peu de côté, et, au grand étonnement de Maxime, elle n'insista plus sur le sujet scabreux qu'elle avait abordé à l'improviste.

Peut-être pensait-elle que le moment était venu de reporter toute son attention sur l'attelage du traîneau qui filait avec une rapidité vertigineuse.

On était arrivé à la grille du Bois, et la large route qui aboutit au grand lac était pleine de voiture et de piétons. Le bruit s'était répandu dans Paris qu'on patinait déjà, et la foule courait se régaler de ce spectacle assez rare sous notre climat doux et humide.

Il s'agissait pour madame Yalta, de ne pas s'accrocher et de n'écraser personne, et elle y réussit, grâce à sa merveilleuse adresse.

En un clin d'œil, les trotteurs russes dépassèrent la pointe du lac et arrivèrent à la hauteur de l'embarcadère, placé en face du chalet des îles.

Au moment où la comtesse les arrêtaient, Maxime avisa tout à coup une femme qui descendait à pied vers la rive, où des centaines de patineurs s'ébattaient sur la glace, et il eut bien de la peine à retenir un cri de surprise. Il avait reconnu la brune du skating.

C'était bien elle, la brune à la peau dorée, la merveille découverte par le docteur Villagros.

Elle portait le même costume qu'au skating, et elle ne cherchait pas à se cacher, car elle n'avait même pas pris la peine de rabattre sa voilette.

Maxime ne pouvait pas s'étonner de la rencontrer là. Il était assez naturel qu'après avoir, faute de mieux, patiné sur un parquet, elle vint patiner sur la glace.

Mais que de découvertes dans cette rencontre fortuite! madame Sergent avait menti en annonçant qu'elle allait s'absenter pour quinze jours, et le neveu de M. Dorgères fut pris d'une violente envie de lui demander des explications sur ce mensonge et sur quelques autres.

L'énigmatique créature n'avait probablement pas remarqué au bord du lac le cavalier qui l'avait reconduite de la rue Joffroy, car elle était passé tout près du traîneau sans tourner la tête, et elle descendait sans se hâter vers l'embarcadère.

— Eh bien, dit la comtesse, qui s'était levée du pied pour mieux voir, tout est gelé, et la glace est solide, puisqu'elle porte tant de gens. Ce n'est pas très-élégant de patiner au milieu de cette foule, mais je doute que le Cercle des patineurs soit déjà organisé au lac de Madrid, et si vous aimez ce sport, dont je raffole, nous pourrions en essayer ici.

Maxime ne demandait pas mieux, quoique la présence de madame Yalta dût le gêner beaucoup pour aborder la brune, et cependant il ne se pressait pas de répondre.

La comtesse devina la cause de son embarras.

(A suivre)

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT
D'IMAGES, MIROIRS,

(Glaces de fabrique allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cartes en plûche, et de canevas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES
PAYABLE TANT LA SEMAINE
QUE LE MOIS

IMAGES ENCADREES AU PRIX DES
MANUFACTURES

Venez me faire une visite,
Et vous vous épargnerez au moins de
10 à 25 par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les
moules, cadres, peintures, miroirs, canevas
pour tableaux et toutes les plus récentes
nouvelles du commerce de peintures
aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
482 rue Sussex.

\$7,000

A prêter sur gages hypothécaires.
Pour plus amples informations s'adresser à

MAGLOIRE LANGEVIN,
No. 96 rue Murray, Ottawa.
31 juillet 1886—6m

TABAC! TABAC!

Cleveland Parlor

Chs Desjardins, propriétaire
148, rue Rideau

Toujours en mains assortiment complet et
varié de Pipes, Cigars, Tabacs, Cigarettes,
de toute sorte et de toute qualité à des prix
défiant la compétition; M. Desjardins invite
ses nombreux amis à lui faire une visite, con-
vaincu qu'ils seront satisfaits.

Boutique de barbier de première classe;
trois salons continuellement à la disposition
de pratiques. Tout ouvrage fait par des
ouvriers expérimentés.

Satisfaction à tous
CHS. DESJARDINS
20 août 1886—6m.

CARTES PROFESSIONNELLES

OTTAWA

Dr J. Nolin
CHIRURGIEN-DENTISTE.
Elève du Collège Dentaire de Philadelphie,
licencié pour la Province de Québec,
et diplômé du "Royal College of Dental Surgeons"
d'Ontario.

Coin des rues Rideau et Sussex.
Heures de bureau: 9 à 5.

Dr L. Coyteux Prevost
132, Rue Daly, Ottawa.
HEURES DE BUREAU: 8 à 10 a. m.
" " " 1 à 3 p. m.
" " " 6 à 8 p. m.

Valin et Adam
AVOCATS ET NOTAIRES PUBLICS
ARGENT A PRETER.

BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis
l'Hotel Russell.
J. A. VALIN, A. A. ADAM

M. Adam, membre du barreau de Québec,
s'occupera aussi des affaires requé-
rant son attention dans cette province.

Dr Alfred Sayard
AVOCAT
Ancienne résidence du Dr Prevost

L. A. Olivier
AVOCAT

Bureau: Intersection des rues Rideau et
Sussex, Block d'Eglon, Ottawa, Ont.
ARGENT A PRETER

Macdougall, Macdougall & Beecourt,
AVOCATS, PROCUREURS

Ottawa et Québec.
"Scottish Ontario Chambers" coin des
rues Sparks et Elgin, Ottawa.
HOW. W. MACDOUGALL, C. R.
FRANK M. MACDOUGALL,
N. A. BEECOURT, L.L.M.

Dr C. G. Stackhouse
DENTISTE

M. le Dr C. G. Stackhouse, chirurgien et
dentiste, tient son bureau au No 161 rue
Sparks et a sa résidence privée au No 268,
rue Albert Ottawa.

Le docteur extrait les dents sans causer
de douleur à son patient en se servant du
gaz aseptique oxyde dont il fait une spécialité.

CARTES PROFESSIONNELLES

HULL

Paul T. C. Dumais
INGENIEUR DE LA CITÉ DE HULL,
ARPENTIER FEDERAL ET DE LA
PROVINCE DE QUEBEC

Arpentage des limites à bois, terrains mi-
niers, division des lots de fermes exécuté
aux conditions les plus faciles.
Bureau: Hôtel de ville, Hull. Ré-
sidence: King's Road, Hull.

P. Thos Desjardins
NOTAIRE PUBLIC

Secrétaire trésorier du comté d'Ottawa
Bureau et résidence: 117 rue Principale
Hull. Bureau à La Pointe à Gatineau.
Argent prêté sur propriétés foncières.

J. Malcolm McDougall, B. C. L.
Avocat, Procureur et Solliciteur. Aviseur
légal du comté d'Ottawa.
RUE MAIN, AYLMER, P. Q.

Rochon et Champagne
AVOCATS

246 Rue Principale, Hull
A. Rochon. L. N. Champagne, L.L.D.

N. Tetreau, Notaire.
Bureau et résidence: Rue Principale,
Hull, près du Bureau de Poste.

Montres, Chaines, Colliers Etc.,

VENDUS AUX CONDITIONS
TRES FACILES DE

\$1. par semaine

— PAR —

Chevrier Freres,

466, RUE SUSSEX.

Montres d'or pour da-
mes, reveil matins ca-
dres miroirs, etc.,

vendus à la semaine par

CHEVRIER FRERES

N. B. Vous aurez la visite de notre agent
avec des échantillons.

GRAND ASSORTIMENT

de Chapeaux de Feutre,
Pailles, Manille,
Mackinok, &c.

CHAPEAUX DE SOIE;
Dans les derniers goûts.

CHAPEAUX ET CASQUETTES
POUR CLUB.

Capots et Circulaires de ca-
outchouc pour Dames et
Messieurs

J. COTE,
11, Rue Rideau.

Thomas Leblanc,
TAILLEUR

vi-nt d'ouvrir une boutique de
tailleur au Nos. 537 et 539, au ma-
gasin de M. A. D. Richard, rue
Sussex.

Toutes commandes exécutées
avec promptitude et coupe ga-
rantie.

N. B.—Hardes fines une spécia-
lité

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS R CHERCHES
CIGARES!

Un assortiment complet de liqueur
noisies et cigares, vient d'être reçu au
numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O
McKay.

Liqueurs françaises et italiennes, Parton
et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brisson
Ayala, Chateau-d'ay, L. H. Mumm, Char-
treuse, Kummel, Benedictine, Curacao
Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie
Glu, en fûts et en caisse.
CIGARES de qualités variées, importés
et Canadiens

Ordres promptement exécutés, effets
livrés à domicile.

NO. 450, RUE SUSSEX
W. O. MCKAY,
Propriétaire.

Ottawa, 5 Déc. 1884

FONDE EN 1837

FOURNEAUX A CIMENT ET A CHAUX
DE HULL

Le soussigné attire l'attention des entre-
preneurs et des autres intéressés sur les
mérites de

CIMENT DE HULL

et son adaptation pour les travaux de ma-
çonnerie exposés à subir l'influence de l'eau.
Le soussigné peut fournir les certificats des
ingénieurs et des entrepreneurs les plus
éminents. La manière de s'en servir est
donnée sur chaque baril.

Bardeaux de Pin a ven tre a bon marché
Les commandes par le télégraphe ou au-
rement sont remplies promptement.

C. B. WRIGHT, Hull, P. Q.

Tapis, Tapis, Etc

MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA

Un grand assortiment, les meil-
les et les plus bas prix on
fait de

relaxants, Rideaux,
Corniches, Pôles, Garniture
et Meubles de toute sorte,
à la

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA
148 RUE SPARKS.

SHOOLBRED et Cie.
OTTAWA.

LORD & THOMAS, NEWSPAPER
Advertiser, 45 to
49 Randolph St., Chicago, keep this paper on file
and are authorized to
make contracts with ADVERTISERS.

Quelques uns des avantages DES

CELEBRES

AMERS INDIGENES,

LE

POPULAIRE TONIQUE STOMACHIQUE.

1er Avantage—Les "Amers Indigènes" sont à la portée de toutes les
bourses. Le pauvre peut en faire usage, et le riche ne peut pas se dispenser
d'Amers de trois deniers.

2e Avantage—Les "Amers Indigènes" ne contiennent aucun minéral,
mais seulement des plantes de nos campagnes, comme houblon, pissenlit, rhu-
barbe, et quinze autres plantes les plus populaires.

3e Avantage—On peut en prendre à volonté sans aucun danger.

4e Avantage—Les "Amers Indigènes" agissent sur les intestins, et sont un
puissant purgatif du sang.

5e Avantage—Pour ouvrir l'appétit, et aider la digestion, les "Amers Indigènes"
sont sans égal.

LOTTERIE NATIONALE

DE—
M. LE CURE A. LABELLE

GRAND TIRAGE FINAL

DES—
LOTS

DE CETTE LOTTERIE

Le 10 NOVEMBRE 1886

COUT DU BILLET

Première série : : : \$1.00
Deuxième série : : : 25 cts

Pour obtenir des billets, s'adresser soit
en personne, soit par lettres enregistrées,
au secrétaire S. E. LEFEBVRE, No. 19
rue St. Jacques.

Envoyez 5 cts pour port et enregistre-
ment de l'envoi des billets. (Etats-Unis
8 cents)

Pour garnir les Maisons.

Nous venons de recevoir un
assortiment de

TAPIS de BRUXELLES

— AT DE —
TAPISSERIE

Voyez-les avant d'acheter.

Harris & Campbell,
RUE O'CONNOR.

CANADA. Cour de Circuit,
PROVINCE DE QUÉBEC dans et pour le comté
d'Ottawa, siègeant au
No. 260 la Cité de Hull.

VENANCE PELTIER, de Ironside, dans
le Township de Hull, dans les comtés et dis-
trict d'Ottawa, cordonnier, Demandeur.

ALFRED LEMIEUX, autrefois du même
lieu, et maintenant absent du district d'Ot-
tawa, et de lieux inconnus et de la Province
de Québec, où il ne peut être trouvé, Jour-
nalier et cultivateur. Défendeur.

Il est ordonné au Défendeur de com-
paraître sous deux mois.

HENRY A. GOYETTE, Défendeur.
Avocat du Demandeur.

CHS. LEDUC,
Greffier de la dite
Cour de Circuit.

VENANT D'ETRE RECUES

10,000

ROULEAUX DE TAPISSERIES!

De tous genres et de tous
prix.

Aussi, assortiment complet et varié de
Peintures, Huile, Mastic.

Et tous les articles qui d'ordinaire font
partie d'un magasin de ce genre.

Tous les ouvrages sont exécutés
sous la surveillance à l'âme de M. Philibert.
Une visite est sollicitée

G PHILIBERT

PEINTRE.

201 RUE DALHOUSIE OTTAWA.

NOUVEAU RESTAURANT

Repas à toutes heures,
142 1/2 RUE SPARKS.

TABLE DE 1ère CLASSE.
Lunch à Midy, 5 billets pour \$1.00.
GUSTAVE CHEVRIER, Propriétaire.
Ottawa, 12 mai 1886. 6m

DOWS ALES!

Une immense consignment de cette bière,
qui est en si grande renommée, vient d'être
reçue par les soussignés.

De Nouvelles Epiceries

de première qualité seulement, sont reçues
chaque jour.

Sauces pour tous les goûts,
Jambons, et Langues, Saucis-
sons de Boulogne, etc.,
Clarets, Cognac, Vin de
Porte, Syrop, Vin Sherry, etc.

Nous venons de recevoir un vin de messe
d'une qualité supérieure:

"LE TARAGONA"
sans égal pour sa pureté et sa qualité.

N. B.—M. H. Dufy, si bien connu du
public d'Ottawa par ses connaissances et
son habileté dans la branche d'épicerie,
est à notre service. Ses amis le trouveront
toujours à son poste et plus disposé que
jamais à remplir avec promptitude les com-
mandes qu'ils voudront bien lui adresser.

MARTHUR & TRAVERSY,
137 RUE RIDEAU 137

12 août 1886—3m

Collège International, Commercial

ET PREPARATOIRE.

INSTITUT D'EDUCATION
DE FRAWLEY.

Transporté au No. 474, Rue Sus. ex.

Ce collège bien connu pour le cours com-
mercial qui s'y donne s'est ouvert MARDI,
le 14 courant.

Je me suis associé pour le présent terme
commercial du collège trois professeurs de
haut mérite et de grandes capacités.

L'objet du collège est
1er—D'accorder la facilité d'apprendre
rapidement aux jeunes élèves qui ne peuvent
suivre le cours ordinaire des autres collèges
ou académies.

2ème—De préparer les élèves pour le Ser-
vice Civil et la Matriculation et de passer
les examens comme Ingénieurs.

3ème—Pour donner l'avantage à ceux qui
sont en retard dans leurs études, d'acquies-
ser les connaissances dont ils ont été privés.

Il est de la plus haute importance que les
élèves commencent à l'ouverture même des
cours afin de subir avec succès les examens
de Noembre, Janvier et Mai.

H. J. FRAWLEY, M. A.
N. B.—L'Institut s'est assuré les services
du Professeur J. A. GUIGNARD pour don-
ner un cours de FRANÇAIS, embrassant la
Grammaire, la Composition et la Littéra-
ture.

Les heures consacrées à l'étude sont:—
Matin 9.30 à 12.00
Après-midi 2.30 à 5.30
Soir 7.30 à 10.00

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

JAMES R. BOWES

ARCHITECTE

Chambre 25,
SCOTISH ONTARIO CHAMBERS
RUE SPARKS.

Ottawa 9 juin 1886—1a

GEORGE THOMAS

EPICIER,

85, coin des rues Albert et
Inkerman, HULL.

L'ASSORTIMENT LE PLUS COM-
plet et le meilleur marché d'Epice-
ries, Vins, Liqueurs, Tabacs et Vaisselles
dans Hull.

Cigares de choix une spécialité

UNICA No. 2.

Anodin, Antispasmodique,
Diurétique, Astringent
et Tonique.

UN SPECIFIQUE A BASE
(VIBURNINE)

Pour les maladies des Faibles des
Femmes, spécialement cette terrible ma-
ladie qu'on appelle "le beau mal".

La Chloro-Anémie, la Leucorrhée et les
Dépressions et Pleurs Blancs. Ce remède
donne de la vigueur aux constitutions
faibles et délicates et renforce le système;
fortifie la jeune constitution pour les devoirs
de la vie.

Ce remède calme les douleurs nerveuses
de la grossesse; il évite les fausses cou-
ches, soit habituelles ou accidentelles. Il
est reconnu par le journal de médecine
"Atlanta Medical and Surgical Journal."

Ce remède régularise les fonctions de la
maturation et calme les douleurs de la
Dysménorrhée (régles pénibles).

\$2.00 la bouteille ou 3 bouteilles
pour \$5.00

Les remèdes du Professeur Herborist,
N. DUDEVOIR, guérissent l'Asthme, la
Consommation, la Bronchite, les Personnes
sourdes, l'Eruption, la Gravelle, la Paraly-
sique, Pertes de la Voix, Perce de Sommeil,
la Diarrhée, l'Hydropisie, l'Epilepsie, les
Écoulements, les Hémorroïdes, les Entorses,
les Écchymoses, les Hémorragies, les Érysipèles,
les Fièvres, la Catarrhe, Maladie de Ro-
gnons, Goutte, Tc Douleurs, Mal
d'Yeux, Bie, Difficulté des membres,
Erysipèle, Danse de St. Guy, Dyspepsie,
Abattement d'Esprit, Froides, constipa-
tion, Mal de Foie, Faiblesse de Sang, Bat-
tement de Cœur, Plaies occasionnées par
les Fièvres Douleurs, Inflammation de
Jointures, Toux, Faiblesse de Pouxons,
Goutte, Boutons au Visage, Palpitation de
Cœur, Mal de Matrice, etc., etc.

Une attention toute spéciale est donnée
à toutes sortes de maladies secrètes: Rhu-
matisme, Cancer et le Ver Solitaire sont
traités avec succès par le DOCTEUR SAU-
VAGE. Le Docteur est à visiter les États-
Unis de la Nouvelle-Angleterre pour le bé-
néfice du public.

Consultation en Français et en An-
glais, gratuites pour tous.

N. DUDEVOIR
PROFESSEUR
des Herbes et Plantes de l'Institut
COMPAGNIE INDIENNE DE MONTREAL,

MONS

L'HON

Les par-

et les rega-

accompa-

bien à sa r-

était que

Il restait

plissé par

tournant e

fines et bi-

aperçut à

papier qu'

qué tout d

Il le ran-

SALES!

tion de cette bière, mme, vient d'être...
Epicerie
ment, sont reçues
us les goûts,
gnes, Sauter
e, etc.
e. Vin de
Sherry, etc.
ir un vin de messe

AGONA
té et sa qualité.
i bien connu du
a connaissances et
ant de d'epicerie,
amis le trouveront
plus disposé que
complétude les com-
en lui ordonner.

TRAVERSY,
EAU 137
a.
Commercial
TOITRE.

EDUCATION
L'EY.
1, Rue Sus. ex.
pour le cours com-
ouvert MARDI,
le présent terme
ois professeurs de
capacité.

ilité d'apprendre
es qui ne peuvent
des autres collègues
élèves pour le Ser-
tion et de passer
eurs.
antage à ceux qui
ont de acquérir
études, d'acquies-
santes, d'acquies-
santes que les
verture même des
scolaires les examens
M. WILEY, M. A.
sur les services
NARD pour don-
NARD, embrassant la
tion et la Littéra-

l'étude sont :-
9.30 à 12.00
2.30 à 5.30
7.30 à 10.00

No. 2.
ismodique,
string nt
ue.
UE A BASE
NE.)
s faiblesses des
terrible mala-
mal.
Leucorrhée et les
nches. Ce remè-
aux constitutions
fortit le système ;
pour les devoirs

résorders nerveux
les fausses con-
accidentelles. Il
nal de médecine
urgical Journal." s
onctions de la
des douleurs de la
nibles).

3 bouteilles
Herboriste,
asthme, la
le/ les Personnes
Gravelle, la Para-
Per de Sommeil,
les, les Epilepsie,
les, les Épilepsie,
ix mains, Dépres-
dans les mon-
Maladie de Ho-
Do. Lourdeux, Mal-
des membres,
Guy, Dyspepsie,
ondes, constipa-
sso de Sang, Bat-
s-cionnaires par
Inflammation de
sso de Pouxons,
Palpitation de
e, etc.
cielle est donnée
es secrètes: Rhu-
Fer Solaire sont
DOCTEUR SAU-
visiter les États-
d'été pour le bé-

çais et en An-
pour tous.
VOIR
BUE
es de l'Institut
DE MONTREAL,

MONSIEUR LECOQ

L'HONNEUR DU NOM

Les paroles de Chanlouineau et les regards dont elles étaient accompagnées se représentaient bien à sa mémoire, mais il n'en était que plus perplexe.

Il restait donc debout, le front plissé par l'effort de sa pensée, tournant et retournant ses limes fines et bien trempées, lorsqu'il aperçut à terre, plié menu, un papier qu'il n'avait pas remarqué tout d'abord.

Il le ramassa vivement, le déplia et lut :

" Vos amis veillent... Tout est prêt pour votre évasion... Hâtez-vous de scier les barreaux de votre fenêtre... Maurice et sa mère vous embrassent... Espoir, courage ! "

Au-dessous de ces quelques lignes, pas de signature, un M. Mais le baron n'avait pas besoin de cette initiale pour être rassuré. Il avait reconnu l'écriture de l'abbé Midon.

— Ah ! celui-là est un véritable ami, murmura-t-il.

Puis, le souvenir des déchirements de son âme lui revenant :

— Voilà donc pensa-t-il, pourquoi ni ma femme ni mon fils ne venaient veiller ma dernière veille !... Et je doutais de leur énergie, et je me plaignais de leur abandon !... "

Une joie immense le pénétrait, il porta à ses lèvres cette lettre qui lui annonçait la vie, la liberté, et résolument il se dit :

— A l'œuvre !... à l'œuvre !... "

Il avait choisi la plus fine des deux limes et il allait attaquer les énormes barreaux quand il lui sembla qu'on ouvrait la porte de la chambre voisine.

On l'ouvrait, positivement... On la referma, mais non à la clef... Puis on marcha avec une certaine précaution. Qu'est-ce que cela voulait dire ? Était-ce quel-que nouvel accusé qu'on emprisonnait, ou mettait-on là un espion ?

Prêtant l'oreille, le baron entendait un bruit absolument inconnu et dont il était absolument impossible d'expliquer la cause.

Inquiet, il s'avança par sa murte jusqu'à l'ancienne porte de communication, s'agenouilla et appliqua son oeil à l'un des interstices de la légère maçonnerie...

Ce qu'il vit, dans l'autre chambre, faillit lui arracher un cri de stupeur.

Dans un des angles, un homme était debout, éclairé par une grosse lanterne d'écurie placée à ses pieds.

Il tournait sur lui-même très-vite, et par ce mouvement dévidait une longue corde roulée autour de son corps comme du fil sur une bobine...

M. d'Escorval se tâtait, pour s'assurer qu'il était bien éveillé, qu'il n'était pas le jouet d'un de ces rêves décevants, si cruels aux rêveurs, qui bercent les prisonniers de promesse de liberté.

Evidemment cette corde lui était destinée. C'était elle qu'il attachait à un des tronçons de ses barreaux brisés...

Mais comment cet homme se trouvait-il, là, seul ?... De quelle autorité jouissait-il donc dans la citadelle qu'il avait pu, en dépit de la consigne ses sentinelles et des rondes, s'introduire dans cette pièce ?... Il n'était pas soldat, ou du moins il ne portait pas l'uniforme...

Malheureusement, la fente de la cloison était disposée de telle façon que le rayon visuel n'arrivait pas à hauteur d'homme, et quelques efforts que fit le baron, il lui était impossible d'apercevoir le visage de cet ami—il le jugeait tel—dont la bravoure touchait à la folie.

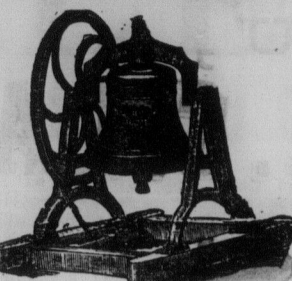
Cet homme, cependant, continuait son mouvement giratoire et la corde, sur le carreau, près de lui, s'amorçait en cercle...

Il prenait, pour ne la point emêler les plus grandes précautions.

Incapable de résister à la curiosité qui le poignait, M. d'Escorval était sur le point de frapper à la cloison pour interroger quand la porte de la chambre où était celui qu'il appelait déjà son sauveur, s'ouvrit avec fracas...

A VENDRE—A bonnes conditions, une Turbine Lefel, de la force de trois chevaux, en bon état. Peut être vue aux bureaux du "Canada."

CHANTELOUP



MONTREAL, P. Q.

Fonderies à Cloches

POUR EGLISES. SEULES OU EN CARILLONS, AVEC MONTURES EN FER OU EN BOIS.

A meilleur marché et de meilleure qualité que les cloches anglaises ou américaines. Fournitures pour intérieurs des églises. Appareils de chauffage d'après les meilleurs systèmes.

Ottawa, 16 Sept. 1886—1a.

THE LA CIE, DE THÉ et CAFÉ ATLANTIQUE

est reconnue pour n'avoir jamais failli de donner pleine et entière satisfaction. La Compagnie ci-haut mentionnée vient d'ouvrir un magasin au coin des rues Victoria et Iskerman, où l'on pourra se procurer les meilleurs qualités de Thés et Cafés.

VENEZ UN ! VENEZ TOUS ! Grands avantages pour les familles. Un essai vous convaincra des prix et de la qualité.

Le magasin général de thés et cafés situé au No.

96 RUE RIDEAU, OTTAWA vient de recevoir ce qu'il y a de mieux en fait de THÉS et CAFÉS.

EN GROS ET EN DÉTAIL

THE ATLANTIC TEA & COFFEE CO.

23 Sept 1886—6m.

NOUVEAU MAGASIN DE PEINTURE et PÂISSERIES

50,000 Rouleaux de Tapisseries des dernières qualités viennent d'être reçus par le soussigné. Ces Tapisseries, nouvellement importées, sont tristes de nouveaux dessins, et se vendent à des prix très modérés.

Peintures, Huiles, Pinceaux, Blanchisseurs, Vernis, etc. ASSORTIMENT COMPLET.

Peintures délayées, prêtes à poser, de toutes les couleurs.

No. 108 Rue Rideau, Vis-à-vis le magasin de T. Birkett.

J.-Bte DUFORD.

16 avril 1886—3m

BERNARD SIMARD BOUCHER

Etats Nos 1 et 2, Marché des produits et viandes, et No 1 marché Ouest

HULL

M. SIMARD remercie ses nombreux pratiques et le public de Hull de l'encouragement libéral qu'il a reçu jusqu'à présent et le sollicite de nouveau.

M. SIMARD a toujours en mains un assortiment complet de VIANDES FRAICHES, SALES et FUMÉES, toujours de première qualité.

Les ordres seront exécutés promptement et livrés à domicile, gratis. Prix modérés. Une visite est sollicitée.

BERNARD SIMARD, BOUCHER

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, aller chez.

McDOUGALL & CUZNER

Le ou ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de "

GROSSE TARRIERE,

Rue "ssex, et coin de la rue Duke, CHAUDIÈRES, OTTAWA, Et à MATTAWA, P. Q.

McDOUGALL & CUZNER

Toiles pour Fenêtres

venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES

55 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

Faites l'honneur de venir à VALÉRIE. C'est la meilleure pour la chute des cheveux et la Calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue d'Artois

THE TEA POT

Un nouveau magasin de Thé et Café vient d'être ouvert au

No. 101 Rue Rideau où l'on trouvera constamment un assortiment choisi des meilleurs THÉS et CAFÉS offerts sur le marché, y compris l'excellent thé inconnu du Japon, Young Hyson, choix extra de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou. Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA et autres sortes.

terre du Japon, Young Hyson, choix extra de Thé Anglais pour le déjeuner, Thé Assam, Orange Pekoe et Pekoe Congou. Première qualité de cafés JAVAS, MOCHA et autres sortes.

C. G. WILLMENT, Prop

3 août 1886—1a

—AUX— Terres Boisées —DE—

MATTAWAN

CALLANDER, NORTH BAY TEMISCAMINGUE

et autres ; ou aux prairies de

MANITOBA

—DU—

NORD-OUEST

Et de la Colombie Anglaise par le Pacifique Canadien

NOTRE PAYS A L'OUEST

est meilleur que l'Ouest des Etats-Unis et les avantages y sont supérieurs. Si vous ne le croyez pas, venez voir pour vous convaincre.

Le train partant de Montréal traverse les terres boisées du Nipissingue et de l'Algoa, arborant à autres places intermédiaires, se rend à Winnipeg et continue sa route jusqu'à Canmore, faisant arrêt à Brandon, Whitecourt, Broadview, Regina, Calgary, etc.

Dans ces contrées de Nipissingue, de tout l'Algoa, situées entre Montréal et Manitoba ainsi que dans tout le Nord Ouest Canadien, on y offre d'excellents

AVANTAGES

aux colons. Nous vendons à

Prix Réduit

—DES—

BILLETS DE RETOUR

A TOUT EXPLORATEUR "BONA FIDE"

Pour plus amples informations s'adresser AU BUREAU DE COLONISATION

près de la gare du Pacifique, Rue des Casernes,

MONTREAL

Aux Inventeurs

J. Coursolle & Cie.

Solliciteurs de Brevets d'Inventeurs Dessins de Fabrique, Marques, de Commerce et de Bois

Agences et Correspondants aux Etats-Unis, en Angleterre et en France.

J. COURSOLLE & Cie., CHAMBRE VICTORIA, OTTAWA, Ont

Vis-à-vis le bureau des Brevets, 24 Fév 1883

Bureau de Poste de Hull.

Arrivée et Départ des Mallets.

MALLES. FERMETURE.

Table with columns: A.M., P.M., P.M. and rows for Ottawa, Montreal, C.F. Pacific, Aymer, Gatineau.

Table with columns: A.M., A.M., P.M., P.M. and rows for Ottawa, C.F. Pacific, Aymer, Gatineau.

Heures de bureau, de 8 a.m. à 8 p.m. Heures du bureau des mandats d'argent de la Gaiasse d'Épargne de 9 heures a.m. à 4 p.m.

J. H. KERB, Maître de Poste.

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES

MEDICINES CELEBRES

Chevaux

AGENT A OTTAWA.—C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

AVIS.—Les médecines ci-dessus, obéies dans tout le Canada pour efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'asthme véridable chez V. LAPORTE, rue Rideau

GOODALL & FILS, rue Wellington et DALGLISH & FRERE, rue Queen, ouest.

Soumission pour l'obtention d'une licence pour la coupe de bois sur les terres de la Puissance, dans la province de la Colombie Anglaise.

Des soumissions cachetées adressées au sous-sécrétaire et marquées "Soumissions pour limites de bois" seront reçues à ce bureau jusqu'à midi mercredi le 1er Décembre prochain, pour trois limites à bois de cinquante mille carrés chacune plus ou moins marquées respectivement 16, 17, 18, et situées sur le côté ouest de la Rivière Columbia, près de la gare de la Cité de l'Or, sur la ligne du chemin de fer Pacifique Canadien, dans la Province de la Colombie Anglaise.

Des plans montrant la position approximative de ces limites, en même temps que les conditions par lesquelles elle seront licencées et les formules de soumissions, peuvent être obtenus à ce Département, ou au Bureau des Terres de la Couronne à Winnipeg, Calgary Territoire du Nord-Ouest et New Westminster, Colombie Anglaise.

A. M. BURGESS Député Ministre de l'Intérieur

Ottawa, 9 Septembre 1886—5f.

A VENDRE

Magnifique poste de commerce, situé sur la place de Masham en face de l'Eglise. En outre, cent arpents d'excellentes terres, formant une propriété agricole avec maison, étable et remise.

S'adresser à **JULES SNUBB,** Propriétaire, Masham Mills

Ottawa 14 août 1886—3m.

T. W. CURRIER

A DEMENAGER

SON IMMENSE ASSORTIMENT DE

Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Sciage aux

Nos. 186 et 184, RUE RIDEAU, Près du Couvent des Sœurs du Sacré-Coeur, coin des rues Wallis et Rideau

Tous ces différents genres de bois seront vendus

Au prix de la manufacture, en gros et en détail.

Ottawa 8 juin 1886—3m

HENRI MASSE

EPICIER et BOUCHER

COIN DES RUES

Primrose et Cambridge

Le public trouvera toujours à mon magasin des épicerie de premier choix, et à mon état des viandes de première qualité et des plus fraîches.

Ordres exécutés avec promptitude. Effets livrés à domicile

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

LIGNE COURTE

ENTRE

Ottawa, Quebec ET MONTREAL.

Table with columns: Tableau des Heures, Express Direct, Express local, Express local, Express du soir.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connections à Québec pour Halifax, St Jean et tous les points sur le chemin de Intercolonial.

Connections à Montréal avec les trains chemins de fer pour Portland, Boston, tous les points de la Nouvelle-Angleterre

BRANCHE D'AYLMER:

Les trains quittent Hull pour Aymer à 9.00 a.m., 1.24 p.m., 5.20 p.m., 10.10 p.m. Arrive d'Aylmer à 8.20 a.m., 11.08 a.m., 4.05 p.m., et 8.20 p.m.

SECTION ST. LAURENT ET OTTAWA

Laisse Ottawa 7.00 a.m. 2.00 p.m. Gare Union 9.45 a.m. 4.05 p.m. Arr. à Prescott 7.00 a.m. 2.05 p.m. Arr. à Ottawa 10.00 a.m. 4.10 p.m. Connection par le bateau entre Prescott et Ogdensburg pour tous les trains.

La seule ligne directe pour New-York.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884 :

" du soir quitte Ottawa à 12.35 pm " Arr. à Toronto à 9.50 pm " du jour quitte Ottawa à 11.45 pm " Arr. à Toronto à 8.30 am " du jour quitte Toronto à 8.30 am " Arr. à Ottawa à 5.00 pm " du soir quitte Toronto à 8.00 pm " Arr. à Ottawa à 4.38 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars d'ortours somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Falls pour Brockville et le chemin de fer du Grand Front ; aussi pour le chemin de fer Ulica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Ligne directe pour Chicago et tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest.

Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table de départ des trains pour le haut de l'Ottawa et toutes les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS M. McNICOLL

Agent général des passagers.

J. E. PARKER, Ager t de Billet.

W. WHITE Surintendant-général

W. C. VANHORN, Vice-Président

Amenblement de Chambre à Coucher

AVEC DESSUS EN MARBRE \$30 SEULEMENT

Aimable lecteur considérez les avantages d'acheter vos

MEUBLES

AUX ENTREPOTS DE VARIÉTÉ 532 ET 534 RUE SUSSEX

JOSEPH BOYDEN

Le véritable **ONGUENT CANET-GILARD** est un remède souverain pour la guérison de toutes les Plaies, Fissures, Brûlures, Amadou, Hémorroïdes de toute espèce. Ce Topique est d'une efficacité incomparable pour la guérison des Tumeurs, Escrochelles de chair, Abcès et Gangrènes. REMÈDE SANS ODEUR. LA BOUTEILLE EST EN VENTE CHEZ TOUS LES PHARMACIENS. DÉPÔT GÉNÉRAL À PARIS, 4, rue d'Orléans, et dans toutes les bonnes Pharmacies.

M. G. O. DACIER a ces médecines en dépôt à sa pharmacie, 517 rue Sussex

PETITE VEROLE!

Ses marques peuvent être effacées.

Maison LEON & Cie., 51 Tottenham Court Road, LONDRES, 202 rue High, Stratford, Angleterre

Parfumeurs de S. M. la Reine, Ont inventé et patenté cette préparation, L'OBLITERATEUR!

qui efface les marques de la petite verole pour toujours. Son application est simple et inoffensive, ne cause aucune douleur et inconvénient, et ne contient rien d'un caractère nuisible. Prix: \$2.50.

Cheveux Superflus. Le remède épilatoire de LEON et Cie., enlève en quelques minutes les cheveux superflus sans la moindre douleur; les cheveux ne repoussent jamais. Ce remède est très-simple. Instructions complètes. Remède envoyé par maille. Prix: \$1.00.

GEO. W. SHAW, agent général 219 rue Tremont, Boston, Mass. 21 sept. 1886—1a.

MOUSTACHES!

La manière de faire croître les jolies moustaches en quelques semaines sera donnée avec tous les détails particuliers en envoyant un timbre postal de 3 centimes à

WILLIAM JONES, Nos. 30 et 32 rue Steiner, Toronto, Ont.

CHEVEURE MAGNIFIQUE

Les dames qui envoient un timbre de poste de 3 centimes recevront des instructions sur la manière de garder à leur cheveu leur couleur primitive, les empêcher de tomber et se garantir des maux de tête

Adressez : **WILLIAM JONES,** 30 et 32, rue Steiner, Toronto, Ont. Ottawa, 13 Sept. 1886—1an

Pour les Incendies.

M. E. G. Laverdure, marchand de fer, rue William, Ottawa, offre du clou à \$2.50 le quart, pour les incendies de Hull seulement.

Aussi peintures, complets, huile, mastic, ferronneries à une réduction considérable.

Pour les Incendies.

MM. PIGEON, PIGEON & CIE.,

RUE RIDEAU,

Ont acheté à l'encan le (Stock) de **M. A. G. LAROSE**

A 68¹/₂ cts.

La date de la vente de ce (Stock) sera annoncée dans quelques jours.

PIGEON, PIGEON & CIE.

RUE RIDEAU, OTTAWA.

ANNONCES NOUVELLES

PERDUES—Les Fours du B n Pasteur, ont perdu deux va-las, moyen grandeur, dont l'une est rouge et blanc, l'autre tout blanche, avec une bande de cuir au front, l'autre cendrée rouge et blanc. Les religieux seraient très reconnaissants aux personnes qui leur en donneraient connaissance.

ON DEMANDE—Une nourrice pour prendre soin d'un enfant. S'adresser immédiatement au No. 54, rue Da V.

ON DEMANDE—Une ménagère. S'adresser à ce bureau.

ON DEMANDE 10 bons peintres pour ouvrage de maisons. Travail garanti jusqu'à Noël. Chez J. O. B. LANGER 428 rue Cooper. Ottawa 8 oct. 1886—2in.

COTTAGE A LOUER—Un magnifique cottage à louer sur la rue Principale, Hull, en face du Parc Poulin. S'adresser à STANISLAS AUBRY. Prop.

Marchandises Sèches
Payables à la Semaine.

Walker Bros & Cie.
163 RUE SPARKS.
Allez visiter leur STOCK de couvertures, couvertures, tapis, pelats, etc., etc.

Les effets sont livrés immédiatement.

Ce magasin n'a rien à faire avec les autres établissements de ce genre à Ottawa.
Ottawa, 14 Oct. 1886—1a.

Vente Importante
—DE—
Propriétés Foncières

Sera vendue par Encaissement Public, sur les lieux, au coin des rues Sussex et St. Patrice, Ottawa, le **Mardi, le 19 Octobre 1886**
A 11 HEURES P. M.

Cette magnifique propriété formant le coin sud-est des rues Sussex et St. Patrice, Ottawa, ayant de front 100 pi ds et 3 pouces sur la rue Sussex et 132 pi ds sur la rue St. Patrice, sur laquelle est érigée une belle maison en pierre et bois à quatre étages, couvrant tout le front sur la rue Sussex occupée comme magasin et résidence et connue sous le nom de "Maison de Monseigneur," Prix original, près de \$30,000

—AUSSI—
La propriété formant le coin nord-est des rues Sussex et St. Adèle, connue sous le nom de "Manitoba House."
Ces deux propriétés sont situées dans une zone de société et offrent une grande chance aux spéculateurs, capitalistes et manufacturiers P. LARMONTH.
Agent. A. E. MACDONALD, Encan eur.
Ottawa, 12 Octobre 1886.—5-f

PATINOIR-A ROULETTES ROYAL.

Ouvert tous les matins, à 8h-midi et soir avec corps de musique complet.

MATINEES

Toutes les après-midi avec corps de musique.

La musique des grands à pieds tous les mercredis soir.

Du plaisir pour tous : amusement nés précieux offerts au public, tous les soirs.

VENEZ ET AMUSEZ-VOUS!

Prix ordinaires : Dam s 10 cts, Mes sieurs 15 c nts.

De 7 min et après-midi 10 cents, y compris les patins.

Ottawa, 12 octobre 1886—5-m.

Dépôts du Journal

M Thomas, épicière, Hull.

Mlle Seguin, rue Principale, Hull.

Madame Arbique, rue Principale, Hull.

M. Guillaume, libraire, York et Sussex, Ottawa

ECHOS DU DISTRICT

RIPON
La paroisse de St Casimir de Ripon a été en jubilé toute la semaine dernière, du 10 au 17 courant.

Les exercices du jubilé ont été prêchés par le R. P. Gonthier, Dominicain de la paroisse de St Jean-Baptiste d'Ottawa. M. le curé de Ripon, le Rév. J. F. Guay, a accordé à ses paroissiens des exercices du jubilé aussi solennels pour les récompenser de leur zèle et de leur bonne volonté dans leurs généreuses contributions pour faire finir leur église qui aujourd'hui passe pour une des plus belles de l'archidiocèse d'Ottawa.

Les paroissiens de Ripon sont heureux du choix que leur dévoué curé a fait du révérend Père prédicateur qui est si apprécié à Ottawa. Ce jubilé fera époque dans cette belle paroisse qui augmente rapidement grâce à la fertilité de ses terres et aux bienfaits de l'œuvre de la colonisation. La population dépasse déjà dix huit cents âmes.

L'ORIGINAL
Les Révds Père Catulle et Musely, Rédemptoristes de Sainte Anne de Montréal, présentent actuellement le jubilé à l'Original. Les catholiques assistent en grand nombre aux instructions et tous ont qu'une voix pour proclamer que c'est la plus belle retraite qui ait été prêchée depuis de longues années dans cette paroisse.

ECHOS DE QUEBEC

Les quatre cloches arrivées ces jours derniers de Belgique, à Sainte Anne de Beauport, rendent avec justesse les notes mi, fa, sol, la ; au diapason international, ré, mi, fa, sol. Elles ont été coulées d'un seul jet et ont ainsi le même alliage. Les timbres en sont d'une harmonie rare. Chaque cloche donne sa note très distincte ; point de sons résultants discordants, aucun bourdonnement désagréable. Le son est d'une grande puissance et cependant moelleux.

Ces cloches ont été expédiées et livrées au Canada telles quelles sont sorties de la fosse où elles ont été fondues. Ni la lune, ni le tour n'ont servi à faire disparaître à l'intérieur des défauts de coulée ; et les bords n'ont pas été entamés pour l'accordage.

Ces conditions ne s'obtiennent que par des soins minutieux de la part du fondeur et par un travail qui n'est pas trop hâtif.

Les quatre cloches pèsent 11,000 livres.

La plus grosse, du poids de 4,800 livres, porte le nom d'Anne. Les trois autres, les noms de Marie, Joseph et Joachim. Chacune porte l'inscription suivante :

Pape régnant Léon XIII.

Archevêque de Québec, Cardinal Tascher au.

Lieutenant Gouverneur de Québec, Honorab le R. Masson.

Général des Rédemptoristes, R. R. P. N. Mauron.

PRACTIQUE SALUTAIRE—L'usage se répand beaucoup, même chez les personnes en parfaite santé, de prendre un petit verre d'amers avant le repas. C'est une pratique salubre qui excite l'appétit et prépare une digestion facile et prompte. A cet effet, on ne peut conseiller rien de mieux que les "Amers Indigènes" dont un paquet de 25 centimes produit un demi-gallon d'amers.

Huitres malpecques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Conseils à suivre

Les jeunes hommes qui gagnent de l'avancement sont ceux qui ne prennent point de liqueur à la sourdine. Ce ne sont pas ceux qui se tiennent au premier rang d'une grève, ou qui ont souvent les yeux sur l'horloge pour voir si le temps de dîner arrive, ou qui tiennent leurs outils en pair. Ce ne sont pas ceux qui grognent lorsqu'on leur demande un petit service après l'heure.

D'ordinaire ceux qui réussissent sont ceux qui prêtent le plus d'attention à leur besogne et qui travaillent dans l'ordre de leur patron comme si c'était pour eux-mêmes ; ce sont ceux qui se demandent en travaillant une chose, s'il n'y a pas moyen de la faire mieux que déjà, ces hommes là ne restent jamais en chômage et ne réclament jamais d'être payés d'avance.

ECHOS DE HULL

Aqueduc
M. le notaire Tétreau est le premier à faire poser l'aqueduc dans sa maison.

Election.
Le résultat de la votation dans les cantons Clyde et July est arrivé et fixe la majorité de M. Cormier à 350 voix. Le décompte des bulletins a lieu demain à Aylmer.

Coupe de bois
Si l'on en juge par le nombre d'hommes engagés pendant cette saison pour la coupe du bois, le produit de cette coupe pour l'année à venir va être très fort. Les agents constatent que les offres de travail des bûcherons sont plus considérables qu'elles ne l'ont été depuis des années.

Travaux
Les travaux avancent rapidement à l'église paroissiale de l'Ange Gardien. Le clocher élève maintenant sa flèche dans l'air à une assez belle hauteur et n'attend plus que les couvreurs pour être complètement terminés et donner au temple de cette florissante paroisse un très joli aspect.

Conseil de ville
Au conseil de ville ce matin pouvoir a été donné à Son Honneur le maire de négocier les débetures de la ci-à avec la Banque des Marchands ou toute autre institution. Ordre a été donné de discontinuer la construction des trottoirs sur la rue King, malgré les protestations de M. P. Chevillat Fortin, et il a été décidé de poser une borne-fontaine au coin des rues Duke et Centrale.

DANS LA CAPITALE

Le temps qu'il fait
A rés une pluie incessante, durant la journée d'hier, le temps est au beau ce matin quoique assez froid.

Renversé
Ce matin, un cultivateur s'en venait sur la rue Wellington, lorsqu'en voulant traverser la voie des chars son voyage de foire a été renversé.

Mauvais état
La condition de la rue King, dans les environs des rues Daly et Stewart, est tout à fait dangereuse, car à chaque endroit des madriers font défaut sur les trottoirs et la rue elle-même semble plutôt un champ qui vient d'être labouré qu'une rue publique macadamisée.

Journalisme

On croit que M. Carrol Ryan, ci-devant rédacteur du Free Press et dernièrement correspondant d'Ottawa pour le Post de Montréal, deviendra sous peu rédacteur de ce journal.

Vente sans réserve, d'ici à 15 jours, 100 paires de bottes sauvages semelées de première classe à des prix très réduits, chez T. Pion, No 221, rue St Patrice.

Le Commerce

Les commerces dans toutes les branches a langui durant toute la durée de la campagne électorale. La plupart des marchands et commerçants semblent se réjouir maintenant et espèrent que la saison d'automne leur sera très favorable.

Les Elections

Le résultat des élections qui viennent de se terminer fait actuellement le sujet de toutes les conversations ; à chaque coin de rue de même que dans les divers hôtels de la ville, on ne parlait hier et aujourd'hui que de cette question.

Pont suspendu

On commença sous peu la construction d'un pont suspendu sur le canal près de l'endroit appelé "Hogs Back". Les travaux coûtent près de \$1,200. Les matériaux ont été transportés sur les lieux durant les dernières semaines par des bateaux et l'on n'attend plus pour commencer les travaux que les ouvriers actuellement employés à Smiths Falls.

Progrès

Près de soixante dix milles de chemin de fer ont été complétés sur la voie du Pacifique Canadien, ligne d'air depuis Smith's Falls jusqu'à la montagne dans le comté de Dundas. Les ponts sur les rivières Nation et Ste Anne sont à peu près terminés et trois autres sont en voie de grand avancement. Des centaines d'employés travaillent activement jour et nuit, sur tout le parcours du chemin.

La rue Sussex

Pas une rue de la ville n'a été aussi souvent bouleversée durant l'année que la rue Sussex. Après les travaux d'excavations pour la pose de nouveaux tuyaux d'égout, la pose d'une double voie pour les chars urbains a nécessité de nouvelles excavations qui se continuent actuellement, et qui sont cause d'une obstruction presque complète de cette rue.

Poste nouveau

Nous attirons l'attention du public sur l'annonce de MM. Gagnon et Pelouquin qui viennent d'ouvrir un nouveau magasin de thé et café au No 487 rue Sussex. La qualité de thé et café que ces messieurs se proposent de placer sur le marché d'Ottawa sont de première qualité et se vendent à très bas prix. C'est la seule maison canadienne dans ce genre de commerce et il faut espérer qu'elle recevra tout l'encouragement auquel elle a lieu de s'attendre. Voir l'annonce dans une autre colonne.

Les derniers poëles améliorés "Bijou de la Couronne" pour passages et saisons ; grand patrons, depuis \$20 à \$25. Autres poëles pris en échange à la maison économique, 353, rue Wellington, C. Lévesque.

Nouveaux trottoirs

On a commencé ce matin la pose d'un nouveau trottoir sur la rue St Patrice est, où le besoin en était plus que pressant. Cette rue y gagnera beaucoup en apparence par cette amélioration.

Sur la rue Wilbrod, du côté nord, depuis la rue Cumberland à la rue King, la pose de nouveaux trottoirs serait vue avec plaisir par les résidents de la localité et le public en général. L'état des trottoirs est réellement dangereux pour les piétons sur cette rue. Avis à qui de droit.

Population d'Ottawa

La population d'Ottawa, d'après le rôle d'évaluation maintenant complété est comme suit par quartiers :

| | |
|-----------------|--------|
| Wellington..... | 11,876 |
| Ottawa..... | 7,549 |
| By..... | 6,550 |
| St George..... | 5,718 |
| Victoria..... | 3,032 |
| Total..... | 35,025 |

Ces chiffres montrent une augmentation sur l'année dernière de 1,906 c'est-à-dire près de 2,000.

Cour de Police

16 octobre—Rien d'important ce matin devant Son Honneur M. O'Gara. Deux vagabonds ont été remis à plus tard, et une autre petite cause de peu d'importance a été déboutée.

15 octobre. James Craig, ivresse, \$2 d'amende sans frais ; James Butler, ivresse et désordre, \$2 et \$2 de frais ; Thomas Taylor, petit garçon d'une douzaine d'années, pour vol d'une paire de bottes, est renvoyé à mercredi ; Bridget O'Connor, pour avoir laissé errer une vache, \$1 sans frais ; Calixte Ville neuve, voies de fait, acquitté faute de preuves suffisantes ; Lazine Nault, pour langage insultant à une voisine du nom de Trépanier, \$1 d'amende sans frais.

BULLETIN COMMERCIAL

Vente sans réserve, d'ici à 15 jours, 100 paires de bottes sauvages semelées de première classe à des prix très réduits, chez T. Pion, No 221, rue St Patrice.

La Vieille France n'oublie jamais les enfants de ses enfants ; lors même qu'ils sont éloignés d'elle, elle éprouve un vrai bonheur de pouvoir les reconnaître, par leur fidélité aux traditions de leurs pères ; Dieu et son droit.

Montres, Bijouteries, Joints de mariage etc, en tous genres, à 50 pour 100 de rabais et garantis tels que représentés sinon l'argent vous sera remis. Chez H. Norez, No 30 rue Rideau, près du pont des Sauteurs.

Bag-gains à commencer d'aujourd'hui. Le 21 août 1886.

Toutes les personnes nerveuses ne devraient pas manquer d'Essai St-Léon, le meilleur remède.
J. B. C. DUNN, seul agent.

\$100 achèteront un set de salon en crin, un set de chambre à coucher en noyer noir, un side board en noyer noir, une table d'extension, six chaises en cannes, une table de cuisine, un berceau et un poêle à cuisine complet. Tous ces articles pourront être achetés à la maison économique, No 353, rue Wellington. C. Lévesque

AMÉLIORATION—Les Tablettes Vermifuges de Lachance portent leur propre purgatif.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Huitres malpecques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Attention

Le Quinium LaBarraque est un vin qui fortifie les personnes épuisées par la maladie. Il agit merveilleusement sur les estomacs délicats en augmentant l'appétit et facilitant la digestion.

Carte

Les pilules de Vallet sont le meilleur remède connu pour redonner aux joues leur teinte vermeille perdue par suite de maladie ; ce remède est approuvé par l'Académie de Paris.

Huitres malpecques venant d'arriver de Québec, à vendre chez M. P. A. Roy, No 209 rue Rideau.

Huile de charbon canadienne à 20 cts. par gallon chez N. A. Savard.

AU PETIT NEGRE

520 rue Sussex, pour des chaussures de tout sortes et de tout prix. Exemple : chaussures élastiques pour hommes, d'une paille et vingt cinq cents en montant. Rappelez-vous que c'est à l'enseigne du petit nègre, porte voisine du Canada

NAISSANCE

A Ottawa, la femme de M. Jean-Baptiste Couillard, une fille.



NOUVEAU MAGASIN
DE
THÉ et CAFÉ.

Les soulagés viennent d'ouvrir un magasin spécial dans les lignes de Thé et Café directement importés du Japon et du Java. Les différentes qualités de Thé et Café que ces Messieurs offrent au public sont d'une pureté et d'une qualité supérieure et sont vendus

ENGROS ET EN DETAIL

3 000 objets de fantaisie sont offerts aux acheteurs.

Chaque lbs. de Thé a. h. e. à leur magasin représente un prix d'une grande valeur.

Seul magasin Canadien-français de ce genre à Ottawa.

No. 487 Rue Sussex,
Gagnon et Poliquin.

On demande des agents.

Oct. 18 1886—6m.

SOUSSIONS

Avant été par le présent donné que des soumissions sont demandées par la Société St-Joseph de Hull, pour la construction d'un édifice en pierre de 37 x 60 sur la rue St-Joseph, Hull. Les plans, devis, spécifications et conditions de paiement seront déposés chez M. le notaire Tétreau depuis mardi prochain au soir, jusqu'à samedi, 30 courant, où tous les intéressés pourront les visiter.

A. BEDARD,
Président.
Hull, 12 Oct. 1886.

HOTEL RIENDEAU

VENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure.

On trouvera constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.

JOS. RIENDEAU,
Propriétaire.

8e st
Par an
Pour dix
Pour quat
Edition H
Adm
LE
Ottaw
ECH
La vot
Chicoutit
Un dép
vant un
comté de
réclame 3
ou M. Bi
Trois Riv
voix, et d
bonnais a
Dans le
devant l'o
bec-ouest,
a été rédu
de M. Car
pouilleme
juge. C'e
Stuart qu
demain.
Après a
façon à fa
candidats
l'honorabl
jourd'hui
l'appui de
suragné,
vernement
pas que les
soient plu
faire le jeu
La Patri
dans le m
deux ou tr
naux. Cù
Dans le
qui s'impos
les homme
tels qu'ils
rochelle, B
Trudel, B
servateurs.
encore, à m
contraire.
Cameron,
cens's être
cation que
classification
libéraux et
En additi
tenues par
teurs, et cel
b raux, on
plus de 2000
en faveur
deux plus f
obtenues par
teurs, M. P.
MacIntosh,
M. Mercier
En général
par les candi
faibles et il
conservateur
Serrons les
électio: s nou
toire complé
A TRAVE
Du Quotidi
Cux qui o
ignominieus
tenant de ré
récés aux ma
mandiré les
joués d'eux
boucherie.
Les électio
contiennent
m-n's.
A nos amis
plus le temp
c'est l'heure
Les majori
dans la plupa
signifiantes.
l'organisation
reprendrons
positions pei